

ՄԻՋՄԱՌԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻՏԻՆՃԻ-ՍԵՆԵ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 211

1280 ՐԱՄԱԶԵՆ 1.

Մէծնաւ իւն Բազմակ
Սէնեթի 10 պէտք Սէճիւ
Բաթր արքա 8

ԲԵՐԵՏԻՍԳԻ
ԲԵՆԱՌՈՒՆԻ ԵՎԱԼ 12

Եւջ արքա 2 1/2 պէտք Սէճիւ
Պիր արքա 1
Տանեթի 30 Պէտք 60 փարայ

ԱՄԱՐ. 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Կարգ	Բէյլէմ	Եղեմ
4221	43	4236

ԹԵԼԵԳՐԱՓ

Լ. Եւսթ
Բ. Եւսթ
Մ. Եւսթ
Վ. Եւսթ

ԳՆԱՊԻՈ

ԱՄԹԱՆԻ 12 ԲԵՆԱՌՈՒՆԻ ԵՎԱԼ

ԻՆԵՐՄԱՓ ԻՄԵՐԵՆԻ.

Բարի 22 ԴԵԿԵՄԲ.	5855
Գարանաթ	5875
Լեւոն . Բոնոսիւտ	58 58 1/8
Գարանաթ	58 58 1/8
1865 Իսթիգրադ	500
Գարանաթ	505
Ֆրանսիական ֆոնդ 0,0 3 արքա	6070
Գարանաթ	6092 1/2
Իսթիգրադ	5670
Գարանաթ	5655
Իսթիգրադ ֆոնդ	92 1/4
Գարանաթ	92 3/8
Վ. Եւսթ ֆոնդ	1155

Բարի . 22 ԴԵԿԵՄԲ.

Եւսթան միւսնադատներն թէպէտ յետի իջին, Բուսիա տէլէթինին պիր մէջլէթն օրմաւնը թէքիթ իթմիշ օլտուղու, տիւնքի կիւն Բարիս տէ թէվաթուր պուլմուշ տուր :

Ապանիատա վագի օլան ինթիսապարըն էքսէրիսի . Գրալիթ թէքաֆ տարարընտան օլմուշ տուր :

Տուէլը մուազզամա կէրէք Բիւթանէտէ վէ կէրէք Բիւթանտա սուլէ իթմէք իջին ճահտ իւ իգտամ իթմէք տիրէք :

Բէնս Կորչագօֆուն պիր միւղէք. քէլէյի ումուսիւն նէշր իթմիշ օլտուղու թէվաթուրու ճէրճ օլտուղու :

Լ. Եւսթ 22 ԴԵԿԵՄԲ. :

Միւսիւ Պրայթ տէք քի, Ինկիլթէրա տէլէթի Լ. օրտ Սթէյլինին իթթիսապ իլլէ տիւն պիթէրաֆլըք բ. իթիգտարնտա ուսպիթ գալաճագ տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Եւսթանիւրին թէպապը տէվէթը Լիւթ իւն օլան մէսալիհին թէպ վիլէտի իջին Պապը Օապթիլտէ թէշքիլ օլունան գոմիսիսին ֆէվէլէ ատէ ճահտ վէ իգտամ իլլէ մէմուրի յէթինէ տէվամ իթմէք տիր, էվէլէքի կիւն եթմիշ պէշ ատէտ ար. զուհալ գապուլ իթմիշ տիր : Պուարգուհալարը թագտիմ իտէնլէրին պաղըլարը թէպապը տէվէթը Լիւթ տէն օլմաղը իսթիսա իթմիլլէրին տէն, իլլու իսթիտալէրի գարինի գապուլ պուլըրուլտուղու մէսմուաթ տէն պուլընմուշ տուր :

— Ինսուիս վագատարնտան ոսղրա, Եւրատան ալաֆրանկա գեկտ . 21 թարիսի իլլէ շու հալատիս զուհուր իթմիշ տիր : Եւսթանիսթանտան կէօն տէրիլէն իքի ատէտ հարպ սէֆինէսի մէգքիւր ատանըն լիմանընտա տէմիր ալթըպ եաթմագտա օլտուղըլարը հալտէ, Զօպար բաշա մայէթինտէ պուլըլունան օն պիր ատէտ սէֆինէյի հարպիլլէ իլլէ եանի . Լըթօղրուլ վէ Զիւտալէնտիկեար նաման ֆրըգաթինլէր (Օրխանլիլ վէ Մահմուտիլլէ նաման զըրճը կէմիլէր, Իլլէտտին նամ թա. թար վաթօր, վէ տիկէր ալթը սէֆային իլլէ մէգքիւր ատալը ասլոգա իթմիշ տիր : Վէ թէքար Ինսուիս գուրսան վաթօրունուն քէնտինէ թէսլիմօլուն մասըն, Եաթօտ Իրիլլէ կէօնտէրիլլի գուրսանըլը իջին մուհաքէմլէյէ չէքիլմէսինի մաթլուպ իթմիշ, Զիւթ պէն նամ Զրանըլ գօրվէթինլէր օման տունընն նասիհաթը վէ Զօպար բաշանըն պուլ վէճ իլլէ ըսրար իթմէսի իլլէ պէհէմէհալ մուհաքէմլէ իջին :

Ինսուիս Իրիլլէ կէօնտէրիլլէճէք տիր տէնիր :

Պապը Լիւթն թալիմաթ մաթլուպ էթմէք իջին Զօպար բաշա քէնտի եալէրի Լիւթ եթէնտիլլէ, ճումաա կիւնիւ վապ օլմուշ օլան լիլլէ Լ. օրտ գուլմաթիտարնըն Լ. մէրիգա նամ վաթօրուլլա Լիւթանէյէ կէօնտէրիլլէ օլտուպ, մուլայիլլէյէ եթտինէ վէրիլլէն էմրնամլէր իլլէ իր. թէ կիւնքի լիլլէ վաթօրունա բաքիպէն միւթէրահի օլմուշ տուր տէնիր :

Ինսուիս Եւրա լիմանընտա տօղրու գալտըլը հալտէ Զօպար բաշա օնու թօփա թուլթուպ պաթըրապիլլի իմիշ իտէ տէ, չէհիլի խարապ իթմէմէք իջին ալթէշ էմր էթմէյէ միւթէճասիր օլամամըշ օլտուղու թահգիգ օլունուր :

Ինսուիս տէվէթը Լիւթ կէմիլլէրի իւղէրինէ ալթէշ իթտիքտէն սօղրա Կիրիտ էշգիլաթընն պալըրաղըն չէքմիշ վէ Եւրա լիմանընտ կիրտիք տէն սօղրա Եւսթան պալըրաղըն չէքմիշ տիր :

— Գուրիլլէ տ(Օ)րիանըն իֆատէսինէ նաղարէն էվլէլիսի կիւն Բուսիա գանչէլէրեաղընն հալլիսինտէ Բուլար թէրէքիւմ իթմիլլէր իմիշ, պուլըլարըն մէրամլէրի նէ իմիշ ազ նաղըլամամըշ տըր, չիւնքի Բուսիա տէվէթինին պուլըլարա նասիհաթ վէ թէսէլլի վէրմէտէն մաատա պիր չարէ իտէմէյէճէյի, վէ մէմալլէրի Եւսթանտէ պուլըլունան Եւսթանիլլէր հագգընտա Պապը Լիւթին վէրտիլ գարարտան պուլըլարը գուրթարա մայաճաղը զայէթ իւլ զայէ աշիքեար տըր :

— Զիլլէպէ օլունուր քի, սա.

բաժնար գրքար վէ գրաւար սարա-
քը թէսմիւն օրունան Պարօն Նէյմզ
տը Բօջիւտ 1812 սէնէյի միւստիւտե-
Բարիսէ կէտիքտէ , քէնտիւնին պըր-
ճա վարիւթի օլարադ եալընը պիւր
միւսն ֆրանսիւ վար ըմբը , մուշարի-
լէյն վէֆալթընտա իքի պին միւսն
ֆրանսիւ վարիւթ պըրադմը տըր :

— Պրանտա վէ Իթալիա տէվլէթ-
լէրի պէյնիւտէ ագտ օլունան ահտ-
նամէ միւճիպի , իշ պու մահը դեկ-
տեմբերին ալաֆրանկա օն պէշին-
տէն իթիպարէն Պրանտաւտան Իթա-
լիայա վէ Իթալիաւտան Պրանտաւտա
կիտիպ կէլէնլէրին փառաբօրթլարընը
վիզա օլունմաւը լաղվ օլունմուշ
տուր :

— Լնտէրաւտան Պէլթ զաղէթա-
սընըն գաւլինճէ Պրանտա տէվլէթի
Բօմա հիւքիւմէթինէ երմի պին ա-
տէթ թիւֆէնկ հէտիլէ Էթմիշ տիւր ,
պունլարըն ալթը պինի Հասթօ թիւ-
ֆէնկի իմիշ :

— Սօրնիկ Բօսթ նամ Ինկիլիզ
զաղէթասընտա աթի իւղ զիքը պէնտ
գրաւթ օլունուր :

Լունան հիւքիւմէթի ալէնէն վէ
աշիքեարէն տուէլ պէյնիւտէ մերի
օլան հուգուգա րայէթ իթմէմիշ
տիւր , վէ կէրէք քէնտի միւստիւտէրի
կէրէք քէնտիւնի թահրիք իտէնլէր
թէրաֆընտան իճթիսար էյլէտի
մուամէլաթը զէմ օլունուր , պու
կիւնքի կիւն աէվլէթը Լիւն քէն-
տիւնի կէսթէրտիքտէ քեաֆֆէի տու-
էլը Լարթա եէկզէպան Լունանըն
էօզը գապուէլ իթմէլ թէօհմէթլէրի
նի թայիպ իտէրլէր :

Վիւքէլա թէպէտտիւլիւ պու
մուտտէտէ պիղիմ թէէսիւրիմիզէ տուր-
ղունլուգ փէյտա իթմիշ տիւր , լաքին
Լօրտ Գլարէնտըն ումուրսլ խարի-
ճիլէ նէզարէթինի էլինէ ալտըղը կիւ-
պի , քէնտիւնին քեամիլէն վէ սահի-
հէն մալիւմի օլտուղսլ պէյլէ պիւր
միւնազապա պիղիմ աղըր պաւտան
գիւլիւմիւմիւղիւ տալիս իւղվէ իտէ-
ճէյի շիւպհէտէն միւսթաղի տիւր :

Պու վէճհ իլէ տուէլը սամիւնէնին
նասիհաթլէրինին Լթինտա հէր
հալտէ թէէսիւր իտէճէյինի վէ Հարգ-
տան զուհուր իտէն գարա պու-
լութլարըն աղ կիւն զարֆընտա տա-
ղըլաճաղընը գալիլէն մէմուլ իտէ-
րիլ :

— Թրապուգան վիլայէթի տէֆթէր-
տարըղը , րուլթալէի էվլէլի սընֆր
սանիսիլէ , խաղինէի խաստա թան-

րիրաթ օտաւը միւմէյիդի , սապրգ
սաատէթլիւ Սալիմ էֆէնտիլէ թէվ-
ճիհ պուլսլմուշ տուր :

Համադգեայ ընկերութիւնուն
1 դեկտեմբեր տէ թէճէմիւլ իտէն
ընդհանուր ժողովքունտա վէրիլէն
գարալը գաթի միւճիպինճէ 1869
յուլիւար 12 բաղար կիւնիւնէ գա-
տար հէր քիմլէր քի ընկերութիւնա
տէվամ իթմէք իտթէրլէր իտէ զիրտէ
պէյան օլունան մահալլէրտէ պիւր
գըթա թէղիլլէր իրաւ իլէ մէլէրի ,
եախօտ բաղար կիւնլէրի սահաթ 8
տէն 10 ա գատաթ ընկերութիւն ժո-
ղովարանընա թէշրիֆլէ ալըմը օլան
տէֆթէրէ իմիւլլէրի իլէ թաստիլէ էյ-
լէմէլլէրի , վէ եախօտ 1869 յու-
լար 12 տէ թէճէմիւլ իտէճէք ընդ-
հանուր մէճիստէ հաղըր պուլուն-
մալարը , շիւնքի պէյան օլունան թա-
րիստէ հէր գաշ իմիւլ պուլունուր
իտէ եալընը օնլար աղա թանլա-
ճադ տըր : Վէ օ կիւնքիւ մէճիստէ
հէր գաշ քիշի պուլունուր իտէ վէ-
րէճէլլէրի գարարա մուսիսարէն
հիշ պիւր քիմէնէ թէրաֆընտան պիւր
կէօնա մանա վէրմէյէ հազդ ու սէլա-
հիլէթլէրի օլամայաճաղընտան իլանը-
նա իպթիտար օլունտու :

1869 յուլիւար 12 տէ աղտ օլու-
նաճադ ընդհանուր մէճիստէ ընկե-
րութիւնուն պիլանիօսու թագտիմ
օլունաճաղը տալիս պէյան օլունուր :

Համադգեայ ընկերութիւնուն
Պօթիստիւն ալլէլլէ
Թէգքիլլէրի գապուլ իտիլէճէք
մահալլէր

Պէյօղլու Լալէ սօգաղըլ 13 ըն-
կերութիւնուն ժողովարանը , Վալա
թա զինճիլլի խան Լ 2 մաղաղա :

Թամպուլ Պահէ գաթու Սինալ-
եան Վիլէն աղանըն էճալիստէ սի :

ԻԼԸՆԼԹ
ԿԸՐՈՑ ԿԸՄ
Լթիլլէն իտէ Էֆէն , Պասըման
Լ Սիւրի

ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ ՈՐ Ի ՄԱՆԱՅՍ
Համաքօտ պաւմուլթիւն կարոյի
գիւտին եւ իրէն գործածութեան
կերպը :

Յ . Մ . Վ . ԷԲՕԼԸԻ ՄԹԵԼԱՏՈՒՆԸ ԲԵՐՍ
ԼԻՆԱՐՏԻ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 13
Կարանդան-պօլի Տպագրութիւն
Ուրբէլ . Յ . Բիւրճէան
1868

Սէրճանտա Սարգսրեան պարսն
Քէրովէնին 88 Լ 2 Համադգային
տիւքեանընտա ֆի 60 փարա

Լի իւլաւալ Տաճանտ :

Իշպու իսիւտա Նէմէլի Պարօն Լիպիկ նամ
մէշուր թապիպին իճաւր օլուպ , ալիս որդըր վէ
գօյուն էլիլլէրին եաղարընը փալէրէք , եաղար
եաղար իսիւտա վէ Էօղլէրին ալտարա , էյի
պիւր թալլ իլէ ուֆադ գալիստարտա հըֆլ օ-
լունմուշ տուր : վէ տալա պղալմայապա տալիս
սաղալընալլըր :
Պու իսիւտա իստան էն Փալիսիլի օլան ի-
ճաւարըն պիւր օլուպ , Էէմէյի հաղմ իտէմիլ մի-
տէսի օլան քիմէնէլլէր , հէր տիւլլիս իտթէլլէր
վէ հէնիւլ շիֆա պուլանպարա , սիւտան հէնիւլ
քէսիլլի օլան վէ ճէմիլ զալլէ վէ իտաթէ միւրճ
չօճուգլարա , վէ հէր նալլիք , զալլէ վէ նամիւրճ
քիմէնէլլէր գուլլէթ վէ սաղարգ վէրմէք իլէն
փէք իլլիլլալ տըր :
Պու իսիւտա կէրէք Էօճալուգտա գուլլան .
Նազ իլան , վէ կէրէք էվլէրտէ տաւաթ Էէմէլլէ-
րի շէնի վէրմէք վէ անլէրի հատիլլէթլի իթմէք ի-
լէն չօգ էլլէմ տիւր :
Գուլլանմազ թէրթիպի մաղաղտան վէրի-
լիւր : Գալաթտա ճալի ճէտիս գարաւտաւտա ,
Սինտանըն Լիլլիպի մաղաղտան սաթըլը

Փէյի Քիլը :

Եանի « աղըրալը տէֆ խէր » թապի օլու-
նան Լիլլիպի աղա սօթթօր Տէյիլիս միւլէնի պու-
տէ ֆա Գալաթտա Սինտանըն Լիլլիպի մա-
ղաղտանտա ուֆադ շիլլէր իլէ սաթըլմադալ ի-
տու կի :

Իշպու մուսիլլէ իլէրան իթիլմալ օլունտադ-
տա սօուգտան հաղըր օլան իտաթալլարա միւտէ
իտաթալլարա վէ զալլէթըղա , գարաճիլլէր իւֆիւ-
նէթին , սանմը վէ պողըրտադ իւֆիւնէթին ,
իսհալա վէ իշ աղըրընա վէ սալըր պու նէվ Չը-
գընթըրա չօգ ֆայիլլի տիւր : վէ տալիս իթմէլ-
տէն վէ սըճադ տաւտան Էանմըր Էլլէրէ վէ պու-
չադ եարալարա , չըպանլարա , որոշ աղըրընա ,
տանճըյա , տիլ վէ պէլ աղըրընա վէ Էէլլէրէ , վէ
հէր տիւլլիս պու թալլ աղըրընա տըլարտան սիւր
մէքէ գիտտէսիլլէ շիֆա վէրմէ տիւր :
Գուլլանմազ թէրթիպի մաղաղտան վէրիլլիւր

ՕՐԸՅՈՅՑ
1869

ԹՈՒԼԱՅԻՆ
Հանրէի կարէր յաւելում-
յօրինալ
Ի Տէր Երէմիա Քահանայէ Խաւփ-
ղէ

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹԸ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԵՆՏՅԵԱՆ
ԳԵՐԱԾԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԲԵՆԻՍԻՍ ՍՕԳՐԱՆ ԴՊ . 24
Ե ՄԻԿԵՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԱՆԵՍԻՍԻՅԱ